



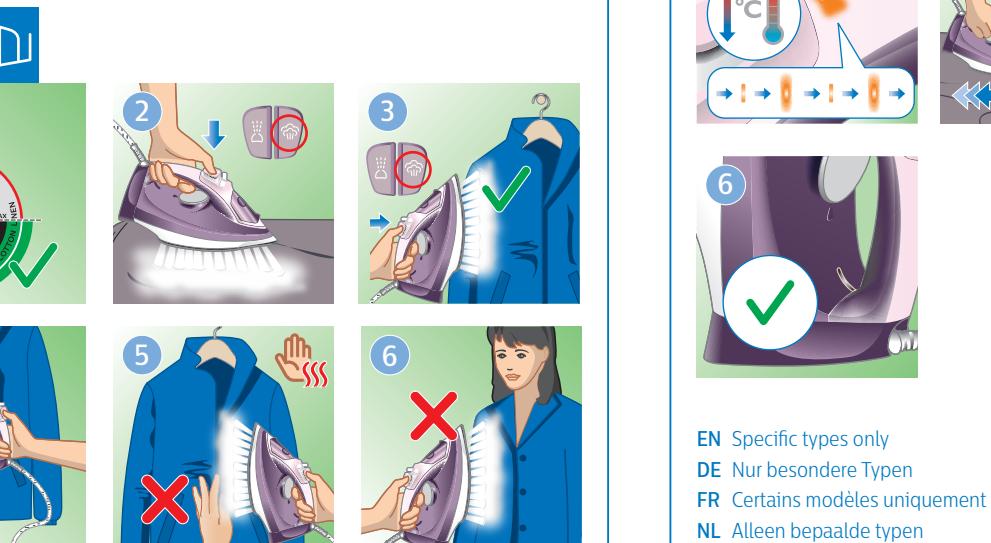
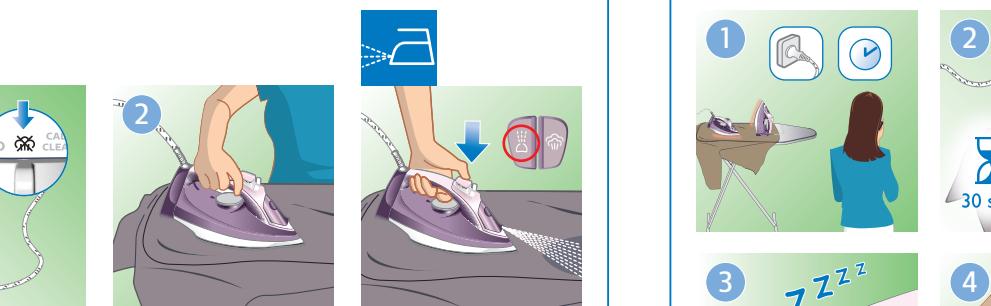
©2020 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

4239 001 2004



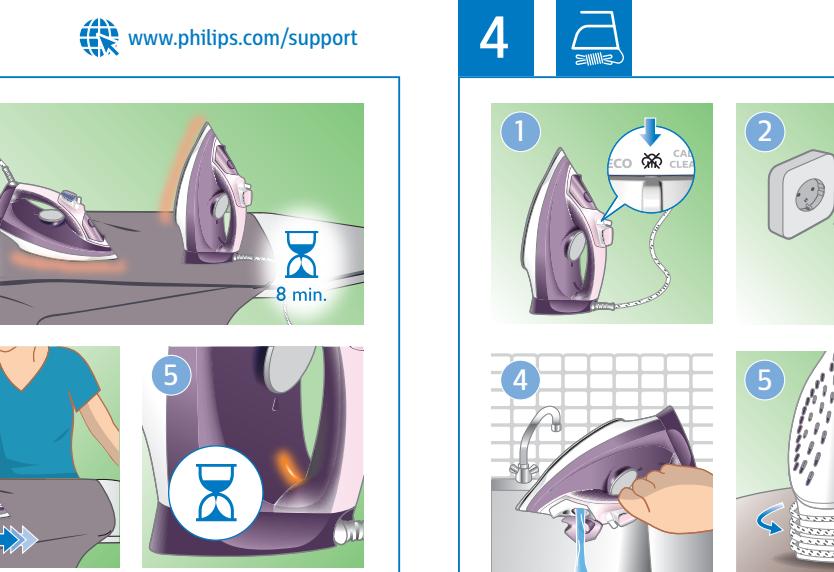
2

www.philips.com/support



3

www.philips.com/support



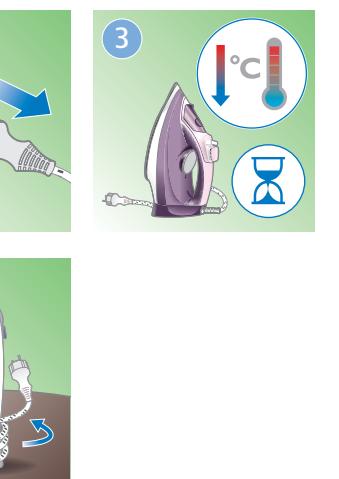
CS Pouze specifické typy
EL Μόνο συγκεκριμένο τύποι
BG Само за определени модели
HR Samo odredene vrste
ET Ainult teatud tüübid
HU Csak bizonyos típusoknál
LT Tik konkretūs tipai
LV Tikai specifiski tipi
SK Len špecifické typy
RO Numai pentru anumite tipuri
SL Le pri določenih vrstah
SR Samo specifični tipovi
UK Лише окремі моделі
MK Само одредени модели
SQ Vetém llojet e veçanta
KO 특정 유형에만 해당
TH ແກ້ວມະນຸຍາກຳທຳນັນ
SC 仅限特定类型
TC 僅特定類型
MS Jenis tertentu sahaja
VI Chỉ có ở một số kiểu nhât định
ID Hanya tipe tertentu saja
PL Tylko określone typy

EN Specific types only
DE Nur besondere Typen
FR Certains modèles uniquement
NL Alleen bepaalde typen
DA Kun specifikke typer
FI Vain tietyt mallit
NO Bare spesifikke typer
SV Endast specifika typer
IT Solo per modelli specifici
ES Solo modelos específicos
PT Apenas tipos específicos
RU Только для некоторых моделей
TR Yalnızca belirli modellerde
KK Тек көйбір мөдөндерде үшін ғана
PL Tylko określone typy

FA فقط مدل‌های خاص
AR أنواع محدد فقط

4

www.philips.com/support



MAX

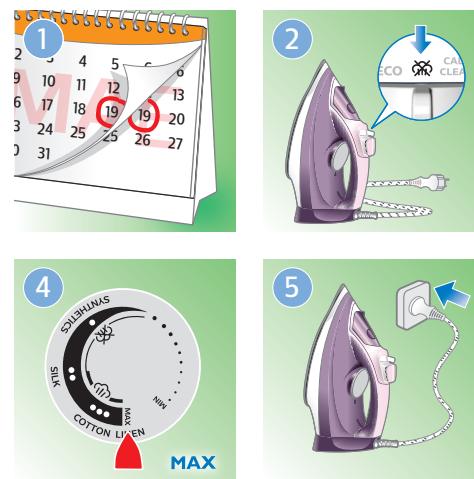
EN User manual
DE Benutzerhandbuch
FR Mode d'emploi
NL Gebruksaanwijzing
DA Brugervejledning
FI Käyttöopas
NO Brukerhåndbok
SV Användarhandbok
IT Manuale utente
ES Manual del usuario
PT Manual do utilizador
RU Руководство пользователя
TR Kullanım kılavuzu

KK Пәйдалануыш нұсқаулығы
PL Instrukcja obsługi
CS Příručka pro uživatele
BG Упътствие за користење
MK Упатство за користење
SQ Manual përdorimi
KO 사용 설명서
TH คู่มือการใช้งาน
SC 用用户手册
TC 使用手册
MS Manual pengguna
VI Hướng dẫn sử dụng
ID Buku Petunjuk Pengguna

FA راهنمای کاربر
AR دليل المستخدم

6

www.philips.com/support



MAX

EN User manual
DE Benutzerhandbuch
FR Mode d'emploi
NL Gebruksaanwijzing
DA Brugervejledning
FI Käyttöopas
NO Brukerhåndbok
SV Användarhandbok
IT Manuale utente
ES Manual del usuario
PT Manual do utilizador
RU Руководство пользователя
TR Kullanım kılavuzu

KK Пәйдалануыш нұсқаулығы
PL Instrukcja obsługi
CS Příručka pro uživatele
BG Упътствие за користење
MK Упатство за користење
SQ Manual përdorimi
KO 사용 설명서
TH คู่มือการใช้งาน
SC 用用户手册
TC 使用手册
MS Manual pengguna
VI Hướng dẫn sử dụng
ID Buku Petunjuk Pengguna

FA راهنمای کاربر
AR دليل المستخدم

PHILIPS

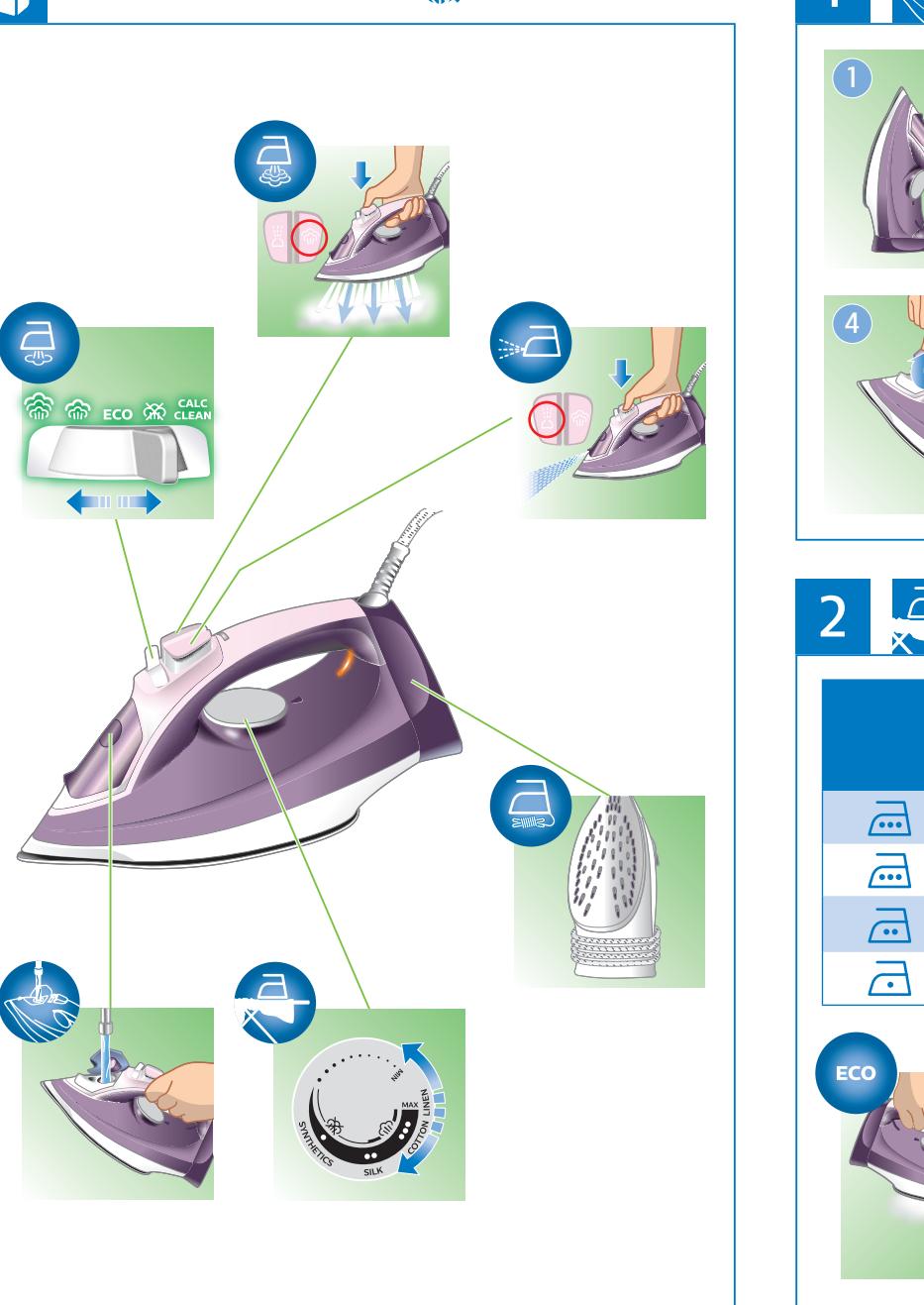
DST5000 series



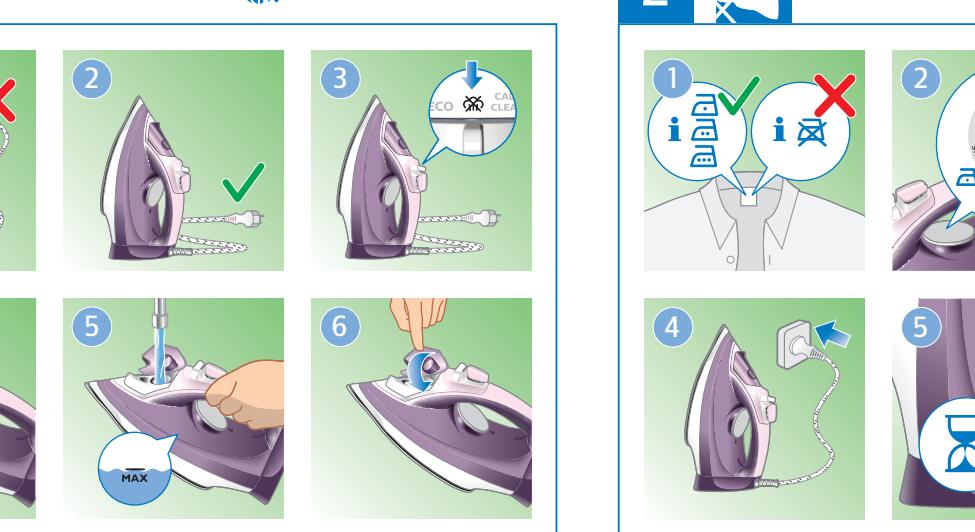
EN User manual	KK Пәйдалануыш нұсқаулығы
DE Benutzerhandbuch	PL Instrukcja obsługi
FR Mode d'emploi	CS Příručka pro uživatele
NL Gebruksaanwijzing	MK Упатство за користење
DA Brugervejledning	SQ Manual përdorimi
FI Käyttöopas	KO 사용 설명서
NO Brukerhåndbok	TH คู่มือการใช้งาน
SV Användarhandbok	SC 用用户手册
IT Manuale utente	TC 使用手册
ES Manual del usuario	MS Manual pengguna
PT Manual do utilizador	VI Hướng dẫn sử dụng
RU Руководство пользователя	ID Buku Petunjuk Pengguna
TR Kullanım kılavuzu	FA راهنمای کاربر
SL Uporabniški priročnik	AR دليل المستخدم



www.philips.com/support



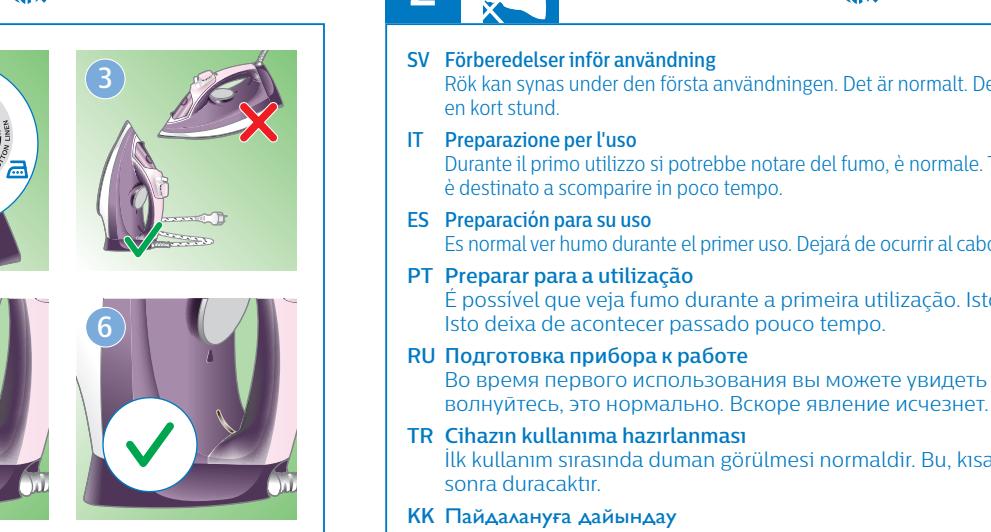
www.philips.com/support



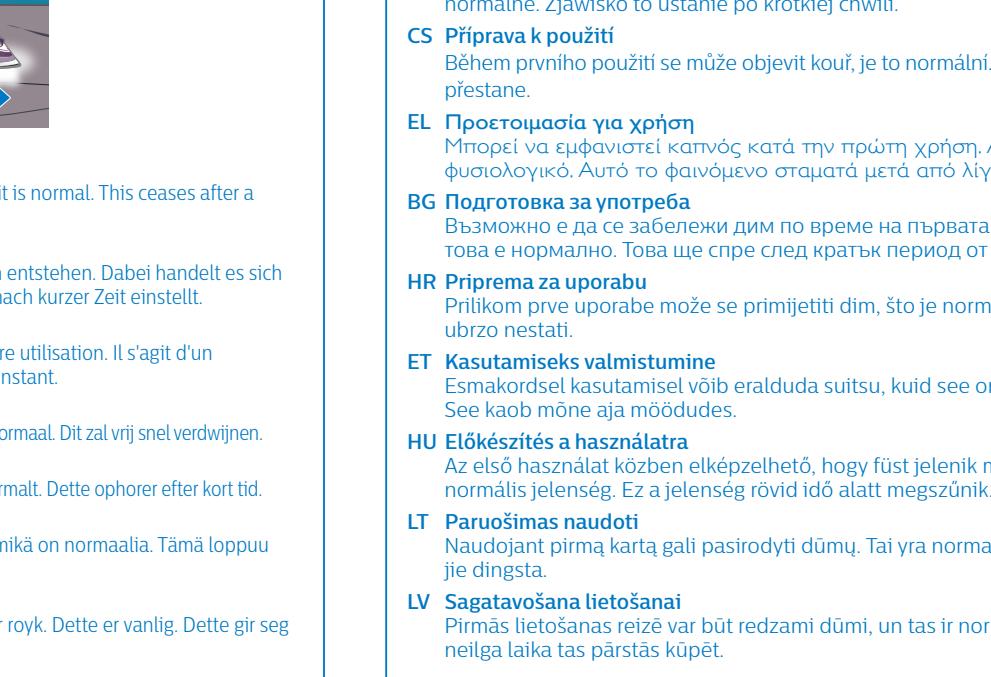
www.philips.com/support



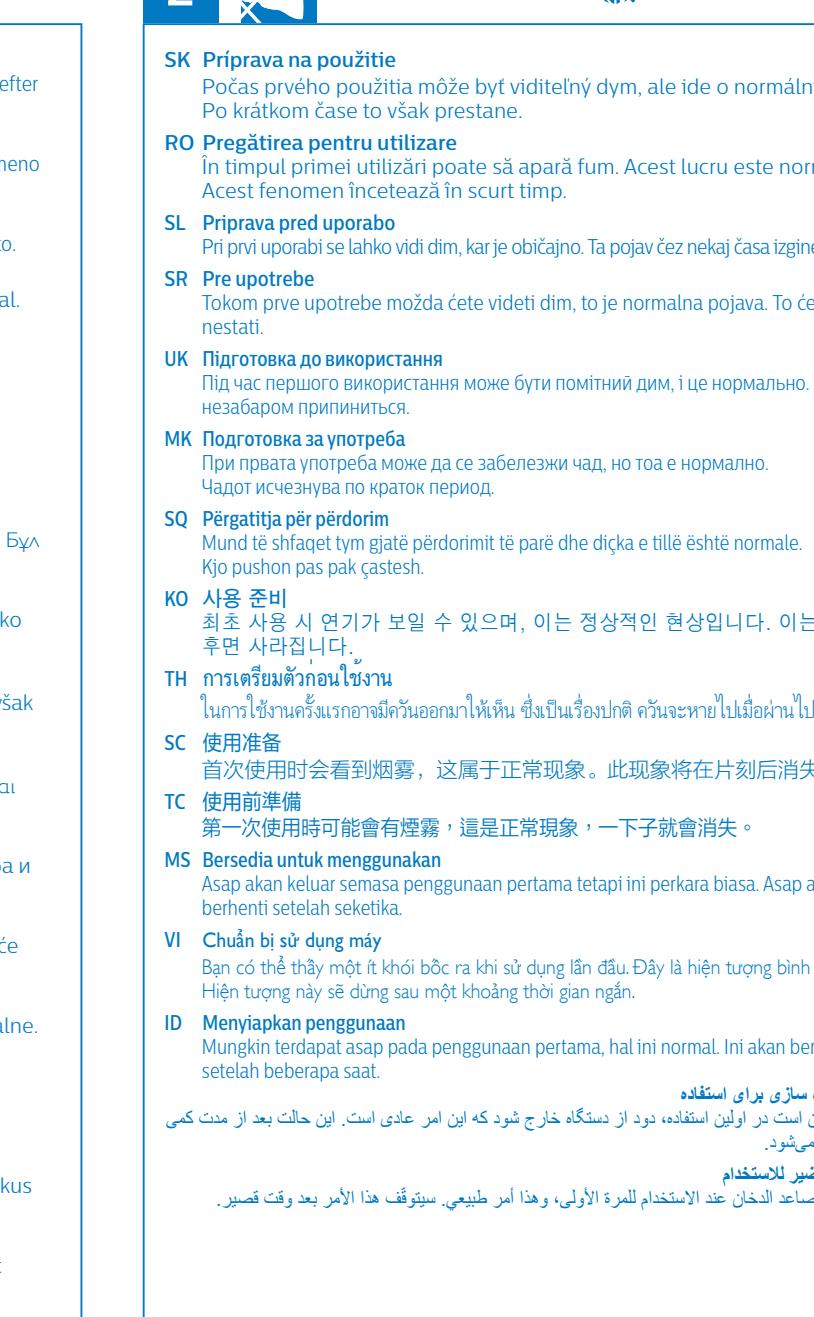
www.philips.com/support



www.philips.com/support



www.philips.com/support



RU

Паровой утюг
Изготовитель: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиенен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды
Импортер на территории России и Таможенного Союза: ООО "ФИЛИПС", Российская Федерация, 123022 г. Москва, ул. Сергея Макеева, д.13, тел. +7 495 961-1111.
Для бытовых нужд
Класс защиты от поражения электрическим током: Класс I
Сделано в Индонезии

Сводная таблица параметров моделей (типов):

Модель (тип)	Электрические параметры	Автоотключение
DST5010, DST5020	2000-2400 Вт, 220-240 В, 50-60 Гц	Нет
DST5021		
DST5030, DST5031	2000-2400 Вт, 220-240 В, 50-60 Гц	да
DST5040, DST5041	2200-2600 Вт, 220-240 В, 50-60 Гц	да

Условия хранения, эксплуатации	
Температура	+0 °C - +35 °C
Относительная влажность	20% - 95%
Атмосферное давление	85 - 109 kPa

KK

Бүгүнгі
Өндөрушүүшүү: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиенен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды.
Ресей және Кедендиң Одақ территориясы импортчусу: "ФИЛИПС" ЖШК, Ресей Федерациясы, 123022 Москвада, Сергея Макеев көшесі, 13-й, тел. +7 495 961-1111.
Түрмисчылардың арналғаны:
Электр толымен заманаудан коруга классы: Класс I
Индонезияда жасалған

Жиһынтық кесте параметрлердің модельдер (типпер):

Модель (типпер)	Электр параметрлері	Автоматты түрде өшү
DST5010, DST5020	2000-2400 Вт, 220-240 В, 50-60 Гц	Жок
DST5021		
DST5030, DST5031	2000-2400 Вт, 220-240 В, 50-60 Гц	иа
DST5040, DST5041	2200-2600 Вт, 220-240 В, 50-60 Гц	иа

Сақтау шарттары, пайдалану

Температура	+0 °C - +35 °C
Салыстырмалы ылғалдастырылыш	20% - 95%
Атмосфералық қысым	85 - 109 kPa

제조번호 부여기준 : 본 제품의 제조번호는 4자리, 5자리, 6자리, 9자리로 표기될 수 있습니다. (1) 4자리일 경우 : 앞의 두 자리는 연도를, 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 예) 0632 → 2006년 32번째 주에 생산 (2) 5자리일 경우 : 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 마지막 자리는 생산된 요일을 의미합니다. 예) 06243 → 2006년 24번째 주의 수요일 생산 (3) 6자리일 경우 : 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 월을, 마지막 두 자리는 일을 의미합니다. 예) 061125 → 2006년 11월 25일 생산 (4) 9자리일 경우 : 앞의 한 자리는 제조국을, 다음 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 다음 한 자리는 공장의 생산라인을, 마지막 3자는 그 주에 생산된 제품의 일련번호를 의미합니다. 예) 507402001 → 네덜란드에서 2007년 40번째 주에 2번 생산라인에서 첫 번째 생산 (5) 기타제조번호에 대한 문의사항은 (02)709-1200으로 연락바랍니다.